

**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
MINUTES
“Unadopted”
September 16, 2019 - 6:30 p.m.
Council Chambers - City Hall**

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
PROCÈS-VERBAL
« Non adopté »
le 16 septembre 2019 - 18 h 30
Salle du conseil - Hôtel de Ville**

Present

Mayor P. Fongemie
Deputy Mayor P. Anderson
Councillor S. Daigle
Councillor K. Lanteigne
Councillor L. Stever
Councillor K. Chamberlain
Councillor R. Hondas

Absent

Councillor M. Willett

Appointed Officials

T. Pettigrew, City Manager
D. McLaughlin, Director/Municipal Planning Officer
W. St-Laurent, City Clerk
M. Nowlan, Assistant City Clerk
M. A. LaPlante, City Solicitor
S. Gauvin, Treasurer
M. Abernethy, Director of Engineering Services
M. Arseneault, Fire Chief

1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION

2. PRESENTATIONS

2.1 Maritime Iron by Elena Mantagaris

Ms. Elena Mantagaris, VP Communications and Public Affairs at Maritime Iron, presented an overview of a project to build a world-class, low-cost, merchant pig iron facility in Belledune. This is a \$1.5 billion project that is bringing new environmentally responsible iron production technology to Canada.

Councillor Chamberlain stated that this is quite an exciting project and welcomes it. She added that she is more than happy to help out with any questions.

Councillor Stever asked when the environmental impact study would start. Mrs. Mantagaris confirmed

Présents

P. Fongemie, maire
P. Anderson, mairesse adjointe
S. Daigle, conseiller
K. Lanteigne, conseillère
L. Stever, conseiller
K. Chamberlain, conseillère
R. Hondas, conseiller

Absent

M. Willett, conseiller

Fonctionnaires

T. Pettigrew, directeur municipal
D. McLaughlin, directeur/agent municipal d'urbanisme
W. St-Laurent, greffière municipale
M. Nowlan, greffière municipale adjointe
M. A. LaPlante, avocat municipal
S. Gauvin, trésorière
M. Abernethy, directeur des services de l'ingénierie
M. Arseneault, chef pompier

1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION

2. PRÉSENTATIONS

2.1 « Maritime Iron » par Elena Mantagaris

Mme Elena Mantagaris, v.-p. aux communications et affaires publiques chez Maritime Iron, présente un projet de construction d'une installation de fonte brute marchande à faible coût de calibre mondial à Belledune. C'est un projet de 1,5 milliard de dollars introduisant une nouvelle technologie de production de fer responsable au plan environnemental au Canada.

La conseillère Chamberlain déclare qu'il s'agit d'un projet très intéressant. Elle ajoute qu'elle se fera un plaisir d'offrir son appui pour toute question.

that the study will start later this fall and that construction should begin in the spring of 2020.

Mayor Fongemie was happy to hear that Maritime Iron will be breaking ground in spring. Mrs. Mantagaris added that the construction phase is 3 years with production beginning late 2022 or early 2023. Maritime Iron will employ many tradesmen for the construction of this facility. Furthermore, employment will also touch many different labour fields to carry the production forward.

Mayor Fongemie said that this is great news and that this project is a good fit for Belledune.

3. ITEMS TO BE ADDED

Moved by: Deputy Mayor P. Anderson
Seconded by: Councillor K. Chamberlain

That the following items be added to the Agenda as follows:

9.5 – Proposed By-Law 2019-08 – A By-Law Relating to Economic Development in the City of Bathurst

10.4 – P001-19 - Banking and Other Related Services

MOTION CARRIED

4. ADOPTION OF AGENDA

Moved by: Deputy Mayor P. Anderson
Seconded by: Councillor R. Hondas

That the Agenda be approved with the following changes:

The addition of items 9.5 and 10.4; and
The following correction in item 8.3: change the amount \$6,534,000 to \$6,454,000.

MOTION CARRIED

5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

No conflicts of interest were declared.

Le conseiller Stever demande quand l'étude d'impact environnemental commencera. Mme Mantagaris confirme que l'étude débutera plus tard cet automne et que la construction devrait commencer au printemps 2020.

Le maire Fongemie est heureux d'entendre que la construction débutera au printemps. Mme Mantagaris ajoute que la phase de construction est de trois ans et que la production commencera à la fin de 2022 ou au début de 2023. Maritime Iron emploiera de nombreux journaliers pour la construction de cette installation. En outre, l'emploi touchera également de nombreux domaines lorsque la production débutera.

Le maire Fongemie dit que c'est une excellente nouvelle et que ce projet convient bien à Belledune.

3. POINTS À AJOUTER

Proposé par: P. Anderson, mairesse adjointe
Appuyé par: K. Chamberlain, conseillère

Que les points suivants soient ajoutés à l'ordre du jour :

9.5 - Proposition de l'arrêté 2019-08 - Arrêté concernant le développement économique dans la ville de Bathurst

10.4 – P001-19 - Prestation de service bancaire et autres services connexes

MOTION ADOPTÉE

4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par: P. Anderson, mairesse adjointe
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

Que l'ordre du jour soit approuvé avec les modifications suivantes :

L'ajout des points 9.5 et 10.4; et
La correction suivante au point 8.3 : changer le chiffre 6 534 000 \$ à 6 454 000 \$.

MOTION ADOPTÉE

5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

6. ADOPTION OF MINUTES

6.1 Regular Public Meeting held on August 19, 2019

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor K. Lanteigne

That the minutes of the Regular Public Meeting dated August 19, 2019 be approved as circulated.

MOTION CARRIED

6.2 Special Public Meeting held on September 4, 2019

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Deputy Mayor P. Anderson

That the minutes of the Special Public Meeting dated September 4, 2019 be approved as circulated.

MOTION CARRIED

7. DELEGATIONS / PETITIONS

7.1 CUPE-SCFP Local 1282 Petition

Moved by: Councillor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor L. Stever

That the petition received from CUPE Local 1282 be accepted.

MOTION CARRIED

8. FINANCE

8.1 Accounts Payable Totals for the Month of August 2019

Moved by: Councillor L. Stever
Seconded by: Councillor S. Daigle

That the accounts payable totals for the month of August 2019 be approved as follows:

Operating - \$926,693
Capital - \$194,488
Total - \$2,341,273

MOTION CARRIED

6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

6.1 Séance ordinaire publique tenue le 19 août 2019

Proposé par: S. Daigle, conseiller
Appuyé par: K. Lanteigne, conseillère

Que le procès-verbal de la séance ordinaire publique daté du 19 août 2019 soit approuvé comme distribué.

MOTION ADOPTÉE

6.2 Réunion extraordinaire publique tenue le 4 septembre 2019

Proposé par: R. Hondas, conseiller
Appuyé par: P. Anderson, mairesse adjointe

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire publique daté du 4 septembre 2019 soit approuvé comme distribué.

MOTION ADOPTÉE

7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS

7.1 Pétition Section locale 1282 du SCFP

Proposé par: K. Chamberlain, conseillère
Appuyé par: L. Stever, conseiller

Que la pétition reçue de la Section locale 1282 du SCFP soit acceptée.

MOTION ADOPTÉE

8. FINANCES

8.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois d'août 2019

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: S. Daigle, conseiller

Que les comptes fournisseurs pour le mois d'août 2019 soient approuvés comme indiqué ci-dessous :

Opération : 926 693 \$
Capital : 194 488 \$
Total : 2 341 273 \$

MOTION ADOPTÉE

8.2 Change of Purpose**Moved by:** Councillor K. Lanteigne**Seconded by:** Councillor L. Stever

That members of Council for the City of Bathurst authorize the Changes of purpose under the Transportation Services to be reallocated to other projects within the same function.

Be it resolved that the Ministerial Order Numbers MO17-0019, MO18-0047, MO19-0012 will be affected with project transfers in the amount of \$353,942 while maintaining the same term for each amount.

MOTION CARRIED**8.3 Application for Financing****Moved by:** Deputy Mayor P. Anderson**Seconded by:** Councillor S. Daigle

WHEREAS the City of Bathurst has received authorization by the Municipal Capital Borrowing Board to obtain funding for capital expenses by way of a loan or by the issue or sale of debentures to the New Brunswick Municipal Finance Corporation for an amount not exceeding \$6,454,000.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that the Treasurer and Mayor be authorized to issue and sell to the New Brunswick Municipal Finance Corporation a Municipality of the City of Bathurst debentures in the principal amount of \$6,454,000 on such terms and conditions as are recommended by the New Brunswick Finance Corporation; and

BE IT FURTHER RESOLVED that the Municipality of the City of Bathurst agrees to issue post-dated cheques payable to the New Brunswick Municipal Finance Corporation as and when they are requested in payment of principal and interest charges on the above debenture, as authorized by vote of the Council of said Municipality of the City of Bathurst at the Regular Public Meeting of September 16, 2019.

Ministerial Order Number	Date of Ministerial Order	Date of Council's Resolution	Purpose by Function	Amounts in dollars	Term for each Amount
General Operations Fund					
MO18-0047	Jul-31-2018	Jan-22-2018	Recreation & Cultural Services	85,000	10
MO18-0047	Jul-31-2018	Jan-22-2018	Transportation Services	145,000	10
MO18-0047	Jul-31-2018	Jan-22-2018	Protective services	25,000	5
MO19-0012	Feb-11-2019	Dec-17-2018	Transportation Services	35,000	5
MO06-0067	Sept-11-2006	May-15-2006	Transportation Services	384,000	10
			TOTAL	674,000	

8.2 Modification du but**Proposé par:** K. Lanteigne, conseillère**Appuyé par:** L. Stever, conseiller

Attendu que les membres du conseil municipal de la City of Bathurst autorisent la modification du but sous le fonds des services relatifs aux transports à être réaffecté à d'autres projets relevant du même service.

Qu'il soit résolu que les décrets ministériels numéros MO17-0019, MO18-0047, MO19-0012 soient réaffectés par des transferts de projet de 353 942 \$ tout en conservant la même durée pour chaque montant.

MOTION ADOPTÉE**8.3 Demande de financement****Proposé par:** P. Anderson, mairesse adjointe**Appuyé par:** S. Daigle, conseiller

Water & Sewer Fund					
MO17-0037	Apr-10-2017	Feb-20-2017	Environmental Health Services	611,000	20
MO16-0078	Nov-14-2016	Sept-19-2016	Environmental Health Services	513,000	20
MO19-0012	Feb-11-2019	Dec-17-2018	Environmental Health Services	35,000	5
MO06-0001	Jan-3-2006	May-30-2005	Environmental Health Services	2,795,000	10
MO07-0008	Feb-12-2007	Dec-18-2006	Environmental Health Services	1,201,000	10
MO08-0010	Feb-11-2008	Dec-11-2007	Environmental Health Services	625,000	10
			TOTAL	5,780,000	

ATTENDU QUE la Ville de Bathurst a reçu l'autorisation de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités d'obtenir des fonds pour les dépenses en capital sous forme de prêt ou en émettant et en vendant des débetures à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick pour un montant n'excédant pas 6 454 000\$.

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU que le trésorier et le maire soient autorisés à émettre et à vendre à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick des débetures au nom de la municipalité de Bathurst dont le montant en principal est de 6 454 000\$, aux conditions proposées par la Corporation; et

QU'IL SOIT RÉSOLU ÉGALEMENT que la municipalité de Bathurst accepte d'émettre des chèques postdatés à l'ordre de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, de la façon et aux dates exigées, en remboursement du capital et des intérêts sur les débetures précitées, tel qu'autorisé par le vote du conseil municipal de la Ville de Bathurst au cours d'une séance extraordinaire publique tenue le 16 septembre 2019.

Numéro d'ordre ministériel	Date de l'ordre ministériel	Date de résolution du Conseil	Objectif par Fonction	Montant en dollars	Terme pour chaque montant
Fonds d'opération général					
MO18-0047	Jul-31-2018	Jan-22-2018	Services récréatifs et culturels	85,000	10
MO18-0047	Jul-31-2018	Jan-22-2018	Services relatifs aux transports	145,000	10
MO18-0047	Jul-31-2018	Jan-22-2018	Services de protection	25,000	5
MO19-0012	Feb-11-2019	Dec-17-2018	Services relatifs aux transports	35,000	5
MO06-0067	Sept-11-2006	May-15-2006	Services relatifs aux transports	384,000	10
			TOTAL	674,000	
Fonds des services publics - eau et égouts					
MO17-0037	Apr-10-2017	Feb-20-2017	Services d'hygiène environnementale	611,000	20
MO16-0078	Nov-14-2016	Sept-19-2016	Services d'hygiène environnementale	513,000	20
MO19-0012	Feb-11-2019	Dec-17-2018	Services d'hygiène environnementale	35,000	5
MO06-0001	Jan-3-2006	May-30-2005	Services d'hygiène environnementale	2,795,000	10
MO07-0008	Feb-12-2007	Dec-18-2006	Services d'hygiène environnementale	1,201,000	10
MO08-0010	Feb-11-2008	Dec-11-2007	Services d'hygiène environnementale	625,000	10
			TOTAL	5,780,000	

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

9. BY-LAWS

9.1 Proposed By-Law 2019-05 - Dangerous and Unsightly Premises

9.1.1 First Reading of By-Law 2019-05

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor R. Hondas

That By-Law 2019-05, entitled "Dangerous or Unsightly Premises By-Law" be read for the first time (in its entirety).

MOTION CARRIED

9.1.2 Second Reading of By-Law 2019-05

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Councillor K. Chamberlain

That By-Law 2019-05, entitled "Dangerous or Unsightly Premises By-Law" be read for the second time (by title).

MOTION CARRIED

9.2 Proposed By-Law 2019-07 - A By-Law Respecting a Tourism Accommodation Levy in the City of Bathurst

9.2.1 First Reading of By-Law 2019-07

Moved by: Councillor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor K. Lanteigne

That By-Law 2019-07, entitled "A By-Law Respecting a Tourism Accommodation Levy in the City of Bathurst" be read for the first time (by title).

MOTION CARRIED

9.2.2 Second Reading of By-Law 2019-07

Moved by: Councillor L. Stever
Seconded by: Deputy Mayor P. Anderson

That By-Law 2019-07, entitled "A By-Law Respecting a Tourism Accommodation Levy in the

9. ARRÊTÉS

9.1 Proposition de l'arrêté 2019-05 - Arrêté concernant les lieux dangereux ou inesthétiques

9.1.1 Première lecture de l'arrêté 2019-05

Proposé par: S. Daigle, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

Que l'Arrêté 2019-05, intitulé « Arrêté concernant les lieux dangereux ou inesthétiques », soit passé en première lecture (en entier).

MOTION ADOPTÉE

9.1.2 Deuxième lecture de l'arrêté 2019-05

Proposé par: R. Hondas, conseiller
Appuyé par: K. Chamberlain, conseillère

Que l'Arrêté 2019-05, intitulé « Arrêté concernant les lieux dangereux ou inesthétiques », soit passé en deuxième lecture (par titre).

MOTION ADOPTÉE

9.2 Proposition de l'arrêté 2019-07 - Arrêté concernant la taxe sur l'hébergement touristique dans la City of Bathurst

9.2.1 Première lecture de l'arrêté 2019-07

Proposé par: K. Chamberlain, conseillère
Appuyé par: K. Lanteigne, conseillère

Que l'Arrêté 2019-07, intitulé « Un arrêté concernant la taxe sur l'hébergement touristique dans la City of Bathurst », soit passé en première lecture (par titre).

MOTION ADOPTÉE

9.2.2 Deuxième lecture de l'arrêté 2019-07

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: P. Anderson, mairesse adjointe

Que l'Arrêté 2019-07, intitulé « Un arrêté concernant la taxe sur l'hébergement touristique dans la City of Bathurst », soit passé en deuxième lecture (par titre).

City of Bathurst" be read for the second time (by title).

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

9.3 Proposed Amendments to the Municipal Plan and the Zoning By-Law - 555 Évangeline Drive (PID 20784823)

9.3 Proposition de modifications à l'arrêté du plan municipal et de l'arrêté de zonage - 555, promenade Évangeline (NID 20784823)

9.3.1 Third Reading of By-Law 2019-03M (in its entirety)

9.3.1 Troisième lecture de l'arrêté 2019-03M (en entier)

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor S. Daigle

Proposé par: K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par: S. Daigle, conseiller

That By-Law 2019-03M, entitled "A By-Law to Amend By-Law 2006-01 entitled "The City of Bathurst Municipal Plan By-Law "" be read for the third time (in its entirety).

Que l'Arrêté 2019-03M, intitulé « Un arrêté visant à modifier l'arrêté 2006-01 intitulé « arrêté portant adoption du plan municipal de la City of Bathurst », soit passé en troisième lecture (en entier).

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

9.3.2 Third Reading of By-Law 2019-03Z (in its entirety)

9.3.2 Troisième lecture de l'arrêté 2019-03Z (en entier)

Moved by: Deputy Mayor P. Anderson
Seconded by: Councillor K. Chamberlain

Proposé par: P. Anderson, mairesse adjointe
Appuyé par: K. Chamberlain, conseillère

That By-Law 2019-03Z, entitled "A By-Law to Amend By-Law No. 2008-01 entitled "The City Of Bathurst Zoning By-Law"" be read for the third time (in its entirety).

Que l'Arrêté 2019-03Z, intitulé « Un arrêté visant à modifier l'arrêté 2008-01 intitulé « arrêté de zonage de la city of Bathurst », soit passé en troisième lecture (en entier).

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

9.4 Proposed Amendments to the Municipal Plan and the Zoning By-Law - 1935 St-Peter Avenue (PID 20802625)

9.4 Proposition de modifications à l'arrêté du plan municipal et de l'arrêté de zonage - 1935, avenue St-Peter (NID 20802625)

9.4.1 Third Reading of By-Law 2019-04M (in its entirety)

9.4.1 Deuxième lecture de l'arrêté 2019-04M (en entier)

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor L. Stever

Proposé par: S. Daigle, conseiller
Appuyé par: L. Stever, conseiller

That By-Law 2019-04M, entitled "A By-Law to Amend By-Law 2006-01 entitled "The City of Bathurst Municipal Plan By-Law "" be read for the third time (in its entirety).

Que l'Arrêté 2019-04M, intitulé « Un arrêté visant à modifier l'arrêté 2006-01 intitulé « arrêté portant adoption du plan municipal de la city of Bathurst », soit passé en troisième lecture (en entier).

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

9.4.2 Third Reading of By-Law 2019-04Z (in its entirety)

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Deputy Mayor P. Anderson

That By-Law 2019-04Z, entitled "A By-Law to Amend By-Law No. 2008-01 entitled "The City Of Bathurst Zoning By-Law"" be read for the third time (in its entirety).

MOTION CARRIED

9.5 Proposed By-Law 2019-08 - A By-Law Relating to Economic Development in the City of Bathurst

9.5.1 First Reading of By-Law 2019-08

Moved by: Councillor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor L. Stever

That By-Law 2019-08, entitled "A By-Law Relating to Economic Development in the City of Bathurst" be read for the first time (in its entirety).

MOTION CARRIED

9.5.2 Second Reading of By-Law 2019-08

Moved by: Councillor L. Stever
Seconded by: Councillor S. Daigle

That By-Law 2019-08, entitled "A By-Law Relating to Economic Development in the City of Bathurst" be read for the first time (By title).

MOTION CARRIED

10. DRAFT RESOLUTIONS

10.1 Bathurst Public Library Commission

Moved by: Councillor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor R. Hondas
That Danny Regan be appointed to the Bathurst Public Library Commission for a first term of office expiring in September 2022.

MOTION CARRIED

9.4.2 Troisième lecture de l'arrêté 2019-04Z (en entier)

Proposé par: R. Hondas, conseiller
Appuyé par: P. Anderson, mairesse adjointe

Que l'arrêté 2019-04Z, intitulé « Un arrêté visant à modifier l'arrêté 2008-01 intitulé « arrêté de zonage de la City of Bathurst », soit passé en troisième lecture (en entier).

MOTION ADOPTÉE

9.5 Proposition de l'arrêté 2019-08 - Arrêté concernant le développement économique dans la ville de Bathurst

9.5.1 Première lecture de l'arrêté 2019-08

Proposé par: K. Chamberlain, conseillère
Appuyé par: L. Stever, conseiller

Que l'Arrêté 2019-08, intitulé « Arrêté concernant le développement économique dans la ville de Bathurst », soit passé en première lecture (en entier).

MOTION ADOPTÉE

9.5.2 Deuxième lecture de l'arrêté 2019-08

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: S. Daigle, conseiller

Que l'Arrêté 2019-08, intitulé « Arrêté concernant le développement économique dans la ville de Bathurst », soit passé en première lecture (par titre).

MOTION ADOPTÉE

10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

10.1 Commission de la Bibliothèque Publique de Bathurst

Proposé par: K. Chamberlain, conseillère
Appuyé par: R. Hondas, conseiller
Que Danny Regan soit nommé à la Commission de la bibliothèque publique de Bathurst pour un premier mandat se terminant au mois de septembre 2022.

MOTION ADOPTÉE

10.2 Items Discussed In Camera

10.2.1 560 Murray Avenue - "Foyer Chez Annie"

Moved by: Councillor L. Stever
Seconded by: Councillor K. Lanteigne

That Council members approve the Agreement between *Foyer Chez Annie* and the City of Bathurst as discussed in camera on September 9, 2019 pursuant to *section 68 of the Local Governance Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.2.2 2050 Industrial Avenue - City of Bathurst

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor K. Chamberlain

That Council members approve the Business Development Committee's recommendations regarding the sale of land having PID 20828257 and being located at 2050 Industrial Avenue, as discussed in camera on August 12, 2019 and pursuant to *section 68 of the Local Governance Act*, and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.3 Temporary Usage Permit

Moved by: Deputy Mayor P. Anderson
Seconded by: Councillor K. Lanteigne

That members of Council approve the temporary usage permit as requested by the Club VTT/ATV Chaleur Inc., and

That the temporary usage permit is applicable and limited to October 5 (rain date October 12), from 6:30 a.m. to 11:59 p.m.; and

That access will be permitted, and is limited to 575 Bridge Street (Maurice Gas & Convenience), Rough Waters Drive to the end of the City limits, unless

10.2 Points discutés à huis clos

10.2.1 560, avenue Murray - Foyer Chez Annie

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: K. Lanteigne, conseillère

Que les membres du conseil approuvent l'entente entre la Ville de Bathurst et Le Foyer Chez Annie comme discuté à huis clos le 9 septembre 2019, en vertu de *l'article 68 de la Loi sur la gouvernance locale* et que le maire et la greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.2.2 2050, avenue Industrial - Ville de Bathurst

Proposé par: K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par: K. Chamberlain, conseillère

Que les membres du conseil approuvent les recommandations du comité d'expansion commerciale concernant la vente du terrain ayant le NID 20828257 et étant situé au 2050, avenue Industrial comme discuté à huis clos le 12 août 2019 en vertu de *l'article 68 de la Loi sur la gouvernance locale* et que le maire et la greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.3 Permis d'utilisation temporaire

Proposé par: P. Anderson, mairesse adjointe
Appuyé par: K. Lanteigne, conseillère

Que les membres du Conseil approuvent le permis d'utilisation temporaire comme demandé par le Club VTT/ATV Chaleur Inc.;

Que le permis d'utilisation temporaire s'applique et se limite au 5 octobre (en cas de pluie, remis au 12 octobre), de 6 h 30 à 23 h 59; et

Que cet accès sera permis et est limité au 575, rue Bridge (Maurice Gas & Convenience), promenade Rough Waters jusqu'à la fin des limites de la Ville, à

identified as sections of roads accessible to off-road vehicles as mentioned in By-Law 2016-05, and

moins qu'il ne s'agisse de tronçons de route accessibles aux véhicules hors route comme mentionné dans l'arrêté 2016-05; et

That the temporary usage permit is limited to ATVs registered to participate in the rally, dated October 5 (rain date October 12); and

Que le permis d'utilisation temporaire se limite aux VTT enregistrés pour participer au rallye daté du 5 octobre (en cas de pluie, remis au 12 octobre); et

That any off-road vehicles that do not comply will be subject to enforcement and possible offences under the Off-Road Vehicle Act.

Que tout véhicule hors route qui ne se conforme pas sera assujéti à l'application de la loi et aux infractions possibles en vertu de la *Loi sur les véhicules hors route*.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.4 P001-19 - Banking and Other Related Services

10.4 P001-19 - Prestation de service bancaire et autres services connexes

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor K. Chamberlain

Proposé par: S. Daigle, conseiller
Appuyé par: K. Chamberlain, conseillère

That the Proposal P001-19 for the Banking and other related services be awarded to Scotia Bank for 5 (five) years.

Que l'offre de service P001-19 de la Banque Scotia pour les services bancaires & autres services connexes soit acceptée pour une période de 5 (cinq) ans.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11. NEW BUSINESS

11. AFFAIRES NOUVELLES

No new business was presented.

Aucune affaire nouvelle n'est présentée.

12. OLD BUSINESS

12. AFFAIRES COURANTES

No old business was presented.

Aucune affaire courante n'est présentée.

13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS

13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES

13.1 Committee Report

13.1 Rapports des comités

13.2 Departmental Update

13.2 Mise à jour des Services

13.3 Mayor's Report

13.3 Bulletin du maire

13.3.1 Proclamations

13.3.1 Proclamations

13.3.1.1 Prostate Cancer Awareness Month

13.3.1.1 Mois de la sensibilisation au cancer de la prostate

14. ADJOURNMENT

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor R. Hondas

That the Regular Public Meeting be adjourned at 8:20 pm.

MOTION CARRIED

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par: S. Daigle, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

Que la séance ordinaire publique soit levée à 20 h 20

MOTION ADOPTÉE

Paolo Fongemie
MAYOR/MAIRE

Wanda St-Laurent
CITY CLERK/GREFFIÈRE MUNICIPALE